ՊՈՒԶԱՆԴ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾԱԶՈՒՅՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ՏՊՈՐԱՏՈՒՆ

Ամսագիր գրական, գիտական եւ քաղաքական

Journal Arménien Quotidien, Politique, Financier et Littéraire

Directeur-Propriétaire PUZANT KETCHIAN

Bab Ali Djaddessi, No. 38. CONSTANTINOPLE

ՏԱՐԻ Ե ԱՄՍՈՎԱՆ

ՄԻ ՀԱՐԻՒՐ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՆԱՅՆ

Գին մի ղուրուշ

Տարեկան գին 3 ½ ոսկի, կիսամսեայ 1 ½ ոսկի, երեք ամսուան 10 փռ. Վճարումն կանխիկ։ Տարեկան 20, կիսամսեայ 10, երեք ամսուան 5 ոսկի։ Գրութիւնք, որ հասցէի փոփոխութիւն կը պահանջեն, պէտք է ուղարկուին 10 փարա եւս աւելի։

Տարբեր համարը 1 ղուրուշ։

Ի Կ. Պոլիս, Բերայի մէջ, Ս. Աստուածածին փողոցի թիւ 7-ին։

Տպագրուած Ս. Աստուածածին տպարանին մէջ։

Ի Կ. Պոլիս, Բերայի մէջ։

Տարի Ե. Ամսոյն Ա. — Թիւ ամսոյ 37

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 13 1313 ՓԵՏՐՈՒԱՐԻ

Թիւ 37 Կ. Պոլիս, Հինգշաբթի 13 Փետրուար 1313 Տարի Ե.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ամէն անգամ որ Հայկական Հարցի մասին խօսք մը կ՚ըլլայ, ամէն անգամ որ Հայկական Հարցի մասին գրուած կամ տպուած բան մը կը կարդանք, ամէն անգամ որ Հայկական Հարցի մասին մտածելու կամ զրուցելու առիթ մը կ՚ունենանք, մեր միտքը կ՚երթայ դէպի Հայաստանի ներքին կեանքը, դէպի Հայաստանի ներքին կեանքի պայմանները, դէպի Հայաստանի ներքին կեանքի պայմաններուն մէջ ծագած կարիքները, դէպի Հայաստանի ներքին կեանքի պայմաններուն մէջ ծագած կարիքներուն գոհացում տալու համար ներկայացուած ծրագիրները, դէպի Հայաստանի ներքին կեանքի պայմաններուն մէջ ծագած կարիքներուն գոհացում տալու համար ներկայացուած ծրագիրներուն իրագործման համար ձեռնարկուած գործերը։

Ինչո՞ւ համար

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՇՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում հայ գաղթականության մասին հրատարակվող «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը հետևյալ հետաքրքրական տեղեկությունները կուտա Հայաստանի դաշնության մասին։

Դաշնությունը կազմվել է 1890 թվականին։ Նրա նպատակն է՝ հայ ժողովրդի մեջ տարածել կրթություն, ազգային ոգի և միություն։ Դաշնությունն ունի 16,000 անդամներ, որոնք բաժանվում են 1000 մասնաճյուղերի։ Դաշնության կենտրոնական վարչությունը գտնվում է Բոստոնում։ Նրա նախագահն է Ալեքսանդր Կարապետյանը։ Դաշնությունն ունի իր տպարանը, որտեղ տպագրվում է «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը։ Դաշնությունն ունի նաև իր գրադարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 2500 հատորից։ Գրադարանը գտնվում է Բոստոնում։ Դաշնությունն ունի նաև իր թանգարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 160 հատ իրերից։ Թանգարանը գտնվում է Բոստոնում։

Դաշնությունն ունի նաև իր դպրոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Դպրոցն ունի 8 դասարան և 300 աշակերտ։ Դպրոցի տարեկան ծախսը 8000 դոլար է։ Դպրոցի ուսուցիչներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ս. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր հիվանդանոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Հիվանդանոցն ունի 48 մահճակալ։ Հիվանդանոցում տարեկան բուժվում են մոտ 1200 հիվանդներ։ Հիվանդանոցի բժիշկներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր ապահովագրական ընկերությունը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ընկերությունն ունի 1898 թվականի հունվարի 1-ին 250,000 դոլար կապիտալ։ Ընկերության նախագահն է Ա. Ալեքսանյանը, իսկ գործավարը՝ Ա. Ալեքսանյանը։

Դաշնությունն ունի նաև իր ամսագիրը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ամսագիրը տպագրվում է Բոստոնում։ Ամսագրի խմբագիրն է Ա. Ալեքսանյանը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՇՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում հայ գաղթականության մասին հրատարակվող «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը հետևյալ հետաքրքրական տեղեկությունները կուտա Հայաստանի դաշնության մասին։

Դաշնությունը կազմվել է 1890 թվականին։ Նրա նպատակն է՝ հայ ժողովրդի մեջ տարածել կրթություն, ազգային ոգի և միություն։ Դաշնությունն ունի 16,000 անդամներ, որոնք բաժանվում են 1000 մասնաճյուղերի։ Դաշնության կենտրոնական վարչությունը գտնվում է Բոստոնում։ Նրա նախագահն է Ալեքսանդր Կարապետյանը։ Դաշնությունն ունի իր տպարանը, որտեղ տպագրվում է «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը։ Դաշնությունն ունի նաև իր գրադարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 2500 հատորից։ Գրադարանը գտնվում է Բոստոնում։ Դաշնությունն ունի նաև իր թանգարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 160 հատ իրերից։ Թանգարանը գտնվում է Բոստոնում։

Դաշնությունն ունի նաև իր դպրոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Դպրոցն ունի 8 դասարան և 300 աշակերտ։ Դպրոցի տարեկան ծախսը 8000 դոլար է։ Դպրոցի ուսուցիչներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ս. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր հիվանդանոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Հիվանդանոցն ունի 48 մահճակալ։ Հիվանդանոցում տարեկան բուժվում են մոտ 1200 հիվանդներ։ Հիվանդանոցի բժիշկներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր ապահովագրական ընկերությունը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ընկերությունն ունի 1898 թվականի հունվարի 1-ին 250,000 դոլար կապիտալ։ Ընկերության նախագահն է Ա. Ալեքսանյանը, իսկ գործավարը՝ Ա. Ալեքսանյանը։

Դաշնությունն ունի նաև իր ամսագիրը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ամսագիրը տպագրվում է Բոստոնում։ Ամսագրի խմբագիրն է Ա. Ալեքսանյանը։

ՀԱՅՎԱՆ ԴԱՇՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում հայ գաղթականության մասին հրատարակվող «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը հետևյալ հետաքրքրական տեղեկությունները կուտա Հայաստանի դաշնության մասին։

Դաշնությունը կազմվել է 1890 թվականին։ Նրա նպատակն է՝ հայ ժողովրդի մեջ տարածել կրթություն, ազգային ոգի և միություն։ Դաշնությունն ունի 16,000 անդամներ, որոնք բաժանվում են 1000 մասնաճյուղերի։ Դաշնության կենտրոնական վարչությունը գտնվում է Բոստոնում։ Նրա նախագահն է Ալեքսանդր Կարապետյանը։ Դաշնությունն ունի իր տպարանը, որտեղ տպագրվում է «Ասպարեզ» շաբաթաթերթը։ Դաշնությունն ունի նաև իր գրադարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 2500 հատորից։ Գրադարանը գտնվում է Բոստոնում։ Դաշնությունն ունի նաև իր թանգարանը, որ բաղկացած է 1897 հունվարի 1-ին 160 հատ իրերից։ Թանգարանը գտնվում է Բոստոնում։

Դաշնությունն ունի նաև իր դպրոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Դպրոցն ունի 8 դասարան և 300 աշակերտ։ Դպրոցի տարեկան ծախսը 8000 դոլար է։ Դպրոցի ուսուցիչներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ս. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր հիվանդանոցը, որ գտնվում է Բոստոնում։ Հիվանդանոցն ունի 48 մահճակալ։ Հիվանդանոցում տարեկան բուժվում են մոտ 1200 հիվանդներ։ Հիվանդանոցի բժիշկներն են՝ Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ալեքսանյան։

Դաշնությունն ունի նաև իր ապահովագրական ընկերությունը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ընկերությունն ունի 1898 թվականի հունվարի 1-ին 250,000 դոլար կապիտալ։ Ընկերության նախագահն է Ա. Ալեքսանյանը, իսկ գործավարը՝ Ա. Ալեքսանյանը։

Դաշնությունն ունի նաև իր ամսագիրը, որ կոչվում է «Արարատ»։ Ամսագիրը տպագրվում է Բոստոնում։ Ամսագրի խմբագիրն է Ա. Ալեքսանյանը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՄԵՆԱՀԱՐՍՏԱՑՈՒՑԻՉ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՆԱՀԱՐՍՏԱՑՈՒՑԻՉ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ

ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ

ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ

ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ

ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՄԵՆԱՀԱՐՍՏԱՑՈՒՑԻՉ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՄԵՆԱՀԱՐՍՏԱՑՈՒՑԻՉ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՕՐԹՒ ՊՐԻԹԻՆ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 3,000 900. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 12,433,000
ՀԱՍՈՑԹ 1895 ՏԱՐԻՈՑ 3,161,300

ՆՕՐԹՒՐԸՆ ԷՅՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 4,671,100
ՀԱՍՈՑԹ 1894 ՏԱՐԻՈՑ 1,245,300

Ընկերութիւնս Գալոյ մէջ ամենեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ձեռնարկներ ի գործ կը դնէ չափաւոր գնով, և իւրովն ցոյց տուած գրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրոյ կրնան վստահաբար դիրկնիք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած վնասներն 20,000,000 Անգլ. Ոսկին կ'անցնին

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«ՄԱՐԻԹԱՅՄ»

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 5,000,000 ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 100,000

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամադրարներըը խիստ օգտակար պայմաններ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուղղակի կը հրաւիրուին դիմել Գալաթիոյ Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ. 22 և 22 կբ. անկաւոններն, առ. ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՄՍԵՐՈՒԵԱՆ Գործակալ Կ. Գալոյ վերոյիշեալ երկիք Ընկերութեանց։

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ Կ. ՊՈԼՍՈՑ

ԱՐՄՏԻՒ. — Ցորեն. — Վերջացող շաբթուն ժամանեցին 25,000 քիլէ ցորեն կակուղ որուն 2000ը Բուժխլի եւ 20,000 գոնեգան տեսակ Անատոլուս։ Մեխուկցաւ 25,000 քիլէ Բուժխլի եւ Անատոլուս ։ Կարծր ցորենէն հասաւ ու ծախուեցաւ 10,000 Անատոլուս ու Բուժխլի Եւրոպայի համար օրէն 39-41 փարայէն։ Եգիպտացորեն. — Հրապարակին հաստատուն է. վաճառում չեղաւ։ Իգիմիրի մէջ անշարժ գործեր եղան 35-37 փարայէն։ Գարի. — Տեղական ապահովման համար 4,000 քիլէ Դանուբ ծախուեցաւ 8էն։ Իզմիրի մէջ կ'արժէ քիլէն 9-19 գր., ըստ տեսակին։ Վարսակ. — Ինդրանք կայ։ Մարսիլիայ մէջ Գանադայի եւ Ռուսաստանի գինն է 16.75։ Սէկոս. — 200 պարկ Դարպանէլ ծախուեցաւ օրէն 55 փարայէն։ Իզմիրի մէջ կ'արժէ 50-74 փր։ Սոսամ. — Հրապարակին հանդարտ է։ Եւրոպայի համար 1500 պարկ ծախուեցաւ օրէն 72-73 փր.էն։ Հունձքի առաւելութեան պատճառաւ խնդրանք չկայ։ Իզմիրի մէջ բերքն առաւ ուեցաւ վերջին անձրեւներէն։ Շատ ապրանք կ'հասնի. կ'արժէ 80½-82 փր.։ Մարսիլիայի մէջ՝ 13.50 14.75։ Լոպիա —Վաճառում չեղաւ. գիներն իմնալու համար հունձքը են։ Սէկ ծովը տեսակ 100-104 գր.։ Սեզանիկ 190-200 և Դանուբ ու Բուժխլի՝ 110։ Թոդնաիկ. — 500 պարկ ծախուեցաւ օրէն 25½-26 փարայէն։ Մարսիլիայի մէջ Ռուսաթայի գինն է 18½։ Իզմիրի մէջ մէկ քանի գործեր եղան 28½—29 փարայէն։

ԱԼԻՒՐ. — Վերջացող շաբթուն ծախուեցան 11,500 պարկ, որոց 2000ն Օսկան 95-110 գր.էն պարկը, 4500 Սամսոն 83-84էն, 3500 Իպրսիլ 92-98էն 700 Վառնա 86էն և 800 Մարսիլիա։

ԴԱՂԹԱՐԵՐԻ. — Շաբաթ. — Ժամանեցին 5000 պարկ Թրիէսթէ և 1300 ռուս. 5000 Թրիէսթէ ծախուեցաւ 80-82 գր.էն 1300 ռուս 70էն։ Հոկտ. — Ժամանեցին 4000 պարկ։ Ծախուեցան 750. հրապարակը տկար է։ Կ'արժէ պարկը 5.40-7½ ոսկի։ Բրինձ. — 100 պարկ եգիպտական ժամանեց ու ծախուեցաւ 75.78 գրուշէն։ Սկզբնական կարգ. — Թականերուն վրայ գործ եղաւ օրէն 11 գր.էն։ Մոմ. Արոլան և Ֆուանիէ ոչ ժամանեցին և ոչ ծախուեցան։ Օսմանիյէի գինն է անտուկը 45 գր.է. Գոհարը՝ քիլօն 3¾ գր.։ Բարեկող. — Մեխուկը 22½ գր., ոսկին 100 գր.էն։

ՄԵՏԱՂ. — Երկաթ. — 100 Թոնս ժամանեց։ Շատ գործ չեղաւ։ Մեծաւաղի մխա տեսակներուն վրայ նշանակութեան արժանի գործ չեղաւ։

ԱԼԻՔՈՂ. — Ժամանեցին ու ծախուեցան 59 տուկա Ուլասաթքա, 45 տուկա ռումանական և 10 Օսկա 40—41 44—44½ և 43—44 օրէն մէկ օսմ. ոսկեայ։

ՀԱՆՔԱՍՈՒԽ. — Ընթացիկ գործեր եղան։ Քարտիճի գինն է 18.20 չիլին, Նիւքսէլ 16.6—17.6 և Էրէյլի՝ 13.6։

ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱ. — Հրապարակի վրայ գործերն սկսան, դի Անատոլուի համար բազմաթիւ գնողներ կան. գիներն հաստատուն էին։ Մանածի, մամլաչի, կտաւի և տպածոյի վրայ քիչ շատ գործեր եղան։

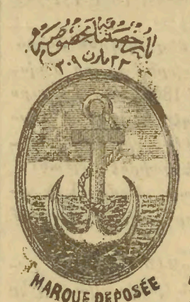
ՍՐՏԱՅԵԼԻ ՆԻՒԹԵՐ. — ԹէֆԹի... 1000 հակ գանազան տեսակ ծախուեցաւ օրէն 18½—19½ գր.էն։ Հրապարակի վրայ գործ կայ և գիները բարձրանալու հակամէտ են։ Բուրբր. — 160 հակ Իզմիր ծախուեցաւ որուն 80ը սպիտակ և 80 սեւ 4.50-4.92½ գր.էն։ Իզմիրի մէջ գիներն հաստատուն են՝ 240—250 գրուշ։ Բամպակ. — Իզմիրի մէջ գործ կայ։ Հին եգիպտացի Սապունեան կ'արժէ 250 եւ նոր Ատանա 220։ Նոր Սապունեա Նայրի. յանձնելի՝ 265։ Մէնտրես. — Շաբաթուս գործ չեղաւ։ Լիոն Պուռսայի բժշկական մեծ տաքսի (կռէժ) գինն է 36-39½ ֆր. Սուրիա՝ 36-39 և Պուռսայի կրկնոլոր մեծ տաքսի (Օրկանէն) 41 և Սուրիա՝ 42։ կապերտ. — Մինչ ժամանումս կայ. կապերտ վաճառում չեղաւ։ Աֆիոն. — 25 անտուկ լաւ տեսակէ զանազան ծախուեցաւ օրէն 140 գրուշէն։ Իզմիրի մէջ հրապարակին ոգեւորուած է եւ գիները բարձրացած. կ'արժեն 66—68։ Գալէ Խէթ. — Հրապարակը չատ ոգեւորուած է։ 26 պարկ ծախուեցաւ օրուն 77ն Լվէրէք, Դայսէրի, Նիյսէ, դեղին, 9'½-17 գր.էն 49 նոյն տեսակ սպիտակ 20'½-23'½էն։ Մահմուդիյէ.— Օրէն 60-200 գր.։ Սալեփ.— Օրէն 12'½-15'½ գրուշ։ Դեղին Դեղամոմ.— 19-19'½ գրուշ։ Դեղին ճերմակ.— Կ'արժէ օրէն 1.37'½—3 գրուշ։ Գլխոպոր.—Օրէն 5 5'½ գրուշ։ Մորթ.—6-14 գր։ Ընկոյզ.—Օրէն 48-50 փր։ Կապիճ.—Կենդիլները 68-75 գրուշ։ Խոպոպէ.—կենդիլները 62-66 գրուշ։ Գոմաղ.—Գործ չեղաւ։ Նաւթ.— 5-5½ գրուշ։ Ձամխ.— Օրէն 20 փր.էն 4½ գրուշ։ Թոզ. —1½-3'½ գրուշ։ Օրէն Մաուզխա.— Օրէն 22-45 գրուշ։

ՀՈՆԿ - ԿՈՆԿ — ՍԼԻՂԱՆ — Կ. ՊՈԼԻՍ

ՄԵՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԷյի

Նավթոխան և Իսպգոլեան

Ձէյլ Պէյ Խանի դրան կից, թիւ 10.



Ամէնէն ընդարձակ թէյի վաճառատունն է Կ. Պոլիս, որ ճիւղեր ունի Օսմ. Տէրութեան ամէն կողմերը։ Գեաւառաց ապսպրանքները փութով և խնամով կ'գործադրուին։ Ջինական, Հնդիկ, Ճավայի և Սէյլանի ընտրելագոյն թէյեր ուղղակի բերուած, կ'գտնուին հոն։ Թէյի նոր հունձքն սկսած է գալ։ Զգուշացէք սոյն վաճառանիշին կեղծելէն։

փնտռել ՆԱՎՐԻԵԱՆ և ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ առտրագրութիւնը։ 80—24

ԴԵՐԶԱՆ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ

ԲԼՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Պաղչէ-Գափու, Համիտիյէ ճամտէսի, Թիւրպէհի ճիւղ դիմացը Թիւ 21

Այս անգամ Եւրոպայէն ձմեռուան համար զուտ անգղիական և գաղղիական ճաշակաւոր ապրանքներ բերիլ տուած ըլլալով, չափաւ վրայ կ'պատրաստէ ամէն տեսակ դգեստեղէններ և ձեւի վայելչութեամբը գոհ կ'ընէ բոլոր յաճախորդները։ կ'յանձնարարուի ուրիշ տեղ դիմելէ առաջ այցելել սոյն վաճառատունը։ — Գիները չափաւոր և յարմար։ 30—3

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ ՔԷՉԷԱՆ

ԻՏՁԱՐԱՆԻ «ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ» ՕՐԱԳՐՈՑ Կ. ՊՈԼԻՍ, Նո 38, Գալաթիոյ Ալի Ճաուշխան

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՄԸՆ

ԱԱՌՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՒԿԱՆԱՒՈՐ

ԸՆԴ ԴԷՂ ՀՂԻՒ, Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԵՒ ՕՏԵՍՍՑԻ

Անուանք	Թիւս	Անուանք	Թիւս	Անուանք	Թիւս	Անուանք	Թիւս
Ալպանս	1069	Տօմինս	937	Իտահօ	5540	Բօյօ	510
Ակէքթօ	3607	Տուբօ	2383	Ճիւնս	1080	Բիւլթօ	2229
Անճէլօ	1541	Տրաքօ	1713	Ֆլէյս	1053	Բինհամ	1663
Արիսթօ	2377	Տինամօ	504	Քօլքինս	2307	Բօլլօ	1613
Պասանս	1822	Էպրօ	2464	Քօնլս	1700	Բօմէօ	1789
Պօրտինս	1264	Էլտօրատօ	1520	Լէօ	1053	Բօլարիս	18
Պրամս	1076	Էրագօ	1481	Լէբրանդօ	2271	Սալֆօ	1113
Պրիւնս	841	Ֆիւսօ	954	Լիվօրնս	1643	Ցիբլիս	1735
Պըֆֆալօ	4431	Ֆինլանտ	1828	Լօրէնցս	3191	Սիւվիս	1193
Գէյլս	1671	Ֆլամինկօ	849	Մարս	724	Սբէրս	1200
Գալիքսս	1337	Ֆրանչիսքօ	4582	Մարկինկօ	2273	Թասս	1328
Գամէօ	1244	Կալիւէօ	3060	Մարգէլլօ	3709	Թ. Ուիլքըն	1546
Գադօ	1094	Կիդանս	1243	Միքքաս	3557	Թօքիս	3827
Զիքակօ	2729	Կօզօ	1011	Միլս	1057	Թօլէաս	1470
Սիսէքս	1834	Կրօանս	1695	Մունդէպլէլլօ	1735	Թօրքիտս	487
Դիլս	2697	Հիրս	775	Մուրիլլօ	2413	Ուրլինս	2429
Գօլօր օ	4235	Հիւսլիս	1581	Նէրս	1083	Վաքօ	1914
Գօմս	1497	Հինտու	3720	Օհիս	4100	Վօլս	1289
Գընկ	2906	Հօրաղիս	3600	Օմհարիս	4036	Վոլթուրնս	2396
Գօրտս	895	Հումպէր	596	Օրլանտս	1535	Եէտս	1850
Տիւտօ	4811	Իակօ	2354	Բալէրմս	1637	Զէքս	1200

Իպրս չոգենաւը, նաւ. Ուտ, ընդհ. վաճառքով Հըլէն հոս հասած, պարպած և Օտեսա ուղեւորած է։

Դիմել առ գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԼՆՏ ՐԻՇՕ.

Թիւ 17-18, Քիւչիւք Մխլէթ խան, Ղալաթիա

Հ. ԵՒ Ա. ՍԷԹԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՅՈՒՄԻՆ 1878, ՄԵՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻՆ ՆՈՐԱԶԵՒՈՒԹԵԱՆՑ

Թօհաֆիճի խան Սուլթան-Համամ, աղբիւրին մօտ թիւ 4 Սերվիչէն ապարանին կից, Կ. Պոլիս

Արդուզարդել և նորաձեւութիւններուն վերաբերեալ ամէն տեսակ ապրանքներ

ԳԻՕՏՔ. — Պարզ և Մուսլինի վրայ, բանուած ամէն կայնքով. մանաւանդ ձեւ օժիտի համար ճոխ տեսակներ, Վօլաններ ելուներու համար։ — ՏԱՆԹԵԼԼԱ.— Վալանսիէն, Դաման, Թիւլ, Քէօրիւր, Շանթիյէի, Դըթօն, Իռլանդէզ ամէն տեսակ, Մետաքսէ, Քրանէ և Բուրդէ։— ԲԱՄՄԱՆԹՐԻՒ.—Պունտըզով, և առանց Պունտըզի Մետաքսեայ և ոսկեզօծ զանազան տեսակներ, Մօթիֆ, Կառնիթիւռա, Սէնթիւր, Մառապու, Փետուր և այլն։ ԳՕՐՏԻԼԼԱ.—Կրօն, Մուսառէ, Սաթէն, Ֆանթէզիի, Շանժան, Բաւշեայ ամէն տեսակներ ամէն լայնքով։— ԴՐՔԸ ԵՒ ԿՈՂ.— Քաէր տը Շին, Քաէր Անկէ, Քաէրլիա, Կազ, Կոընատին, պարէտ բուրդ և մետաքս, Թաւլաթան, Մուսլին և այլն։—ՅՈՒՐԻՕՁԼ.— Ամէն տեսակ Թանթէլայէ, Ֆաքէօլ Ֆիշնէ, Շարբ, Անտալուզ, Դիմարկի վէլօ, Թիւլ վարագոյր բանուած և Տանթէլայէ, Ծրարով և պատրաստ չինուած Ձիպիններ։— ՁԵՒՆՈՑ.— Կաշի, Մետաքս և Բրանէ։— ՔՕՒՇԼ.—Ղաղղիական ընտիր և ձեւաւոր, պարզ, Բլուզով և մետաքսէ։— ՀԱՄԱՆԵՆԿԱՆ ՔՕՂԵՐ.—Կրնանքի համար տղու հագուստ և գլխարկ։— ԲՕԴԵՂԷՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ.— Շալ Ֆիշնէ և այլն։— Շալեր.— Շալ Գաւառներու համար, ծաղիկով Եաս Ֆիշնօ Շալ էքօսէ ամէն մեծութեամբ։

Ամենքն ալ առաջնակարգ գործարաններէն բերուած։ Ճաշակաւոր և հասուստ գանազանութիւն։ ՈՐՈՇ ԴԻՆԵՐ և ազանութիւն։ Մեծաքանակ և Փոքրաքանակ վաճառումներ։

ԹԵՐԹՕՆ ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆԻ. (8)

ՔԱՋԻՄ

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԱՂՋԻԿԸ

Վ. Լ. Պ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԿԱՆԱՑԻ

—Ատոր բանիկը չկայ, բայց ապրիլ կայ ապրիլ ալ կայ, երիկ մարդն առտուանց մինչեւ իրիկուն կ'վազէ կ'վազվռտէ, իրիկունն յոգնած դագրած տուն կ'գառնայ որ ոչ չկենք կայ ոչ չնորհք, հիւր մը կուգայ հետը խօսիլ չեն դիտեր, միս կ'առնէ կերակուր չեն կրնար եփել, լաթ կարել կուտայ չեն կրնար վայրեցներ, վերջապէս անհամ կեանք մը, ես թէեւ ամուսնացած չեմ, բայց կ'տեսնեմ որ ամուսնացողներուն մեծ մասն այս գանգատները կ'ընեն։

Օրիորդն այս տպաւորացուցիչ ճառէն ժամ մը առաջ աղատելու համար, ձանձրոյթի յատուկ ձեւեր արտայայտելով։

—Չուշացա՞նք, մայր, հիմա չոգենաւը կ'փախցնենք, ըսաւ։

Մայրն առանց կարեւորութիւն տալու աղջկանն աճապարանքին։

—Քանի որ Օրթագեղէն այսչափ կ'ախորժիք ինչո՞ւ հոն չէք գար, բոլորովին Օրթագեղցի ըլլալ ձեր ձեռքն է, ըսաւ հրճուասրտին։

—Չեմ գիտեր որ ինչպէս կ'ըլլայ, պատասխանեց խանութպանը կեղծ վարանումով մը։

Օրիորդին բարկութիւնը չափ չունէր, մօրն ու խանութպանին միջեւ սկսուած պարզ չաղակրատութիւնն հետզհետէ այնպիսի դժուեցուցիչ դոյն մը առնելու կ'սկսէր, որուն երբէք չէր սպասեր աղջիկն այս անծանօթ խանութը մտած ատեն. բայց իբրեւ խորամանկ կին, քնաւ չվանելով ներքին յուզումը, պարկեշտ ձեւով մը ոտքի ելաւ ու տիպար հնազանդութիւնով մը,

—երթանք մայր, ըսաւ։ Մայրն որ չատ լաւ կ'ճանչնար աղջկանը բնաւորութիւնն, երիտասարդին առջեւ չեւ դայն չդրգռելու եւ անտեղի ընթացքի մը առաջքն առնելու համար ինքզինք ժողվելով.

—երթանք զաւակս, կրկնեց։

Սակայն ներքնապէս բնաւ չէր ուզեր զատուիլ խանութէն, առանց նպաստաւոր եզրակացութեան մը յանգեցնելու իր եւ երիտասարդին միջեւ բացուած յանկարծական խօսակցութիւնն, որ այնչափ յուսալից յառաջաբանով սկսաւ։

Մայր ու աղջիկ խանութպանը

Ի.

Փոխօրիկն որ մօր ու աղջկան կողմէ մինդամայն զսպուած էր քանի մը ժամերէ ի վեր, անմիջապէս պայթեցաւ երբ տուն հասան։

—Բա՛ խե՛ղճ ես աղջիկ, պառաւ մայրն, ատ ի՞նչ կ'ըլլայիր կոր չուկան, մանչը քեզի կ'ըլլար չէր։ երթա՛ր, երթա՛ր, ի՞նչ կայ։ կրօ՞ղ կայ տունն։ եկա՛ր, նստէ տեսնամ ի՞նչ պիտի ընես։

—Ի՞նչ պիտի ընեմ, գործերով պիտի զբաղիմ։

—Գործերդ ի՞նչ են որ, խենթիս բաներն։ առտուանց մինչեւ իրիկուն տուած ես ինքզինքդ սուտ ու մուտ բաներու, դուն քեզի կ'խաբես որ գործ ունիս։ ատ կարդացած դիրքերդ գո՞րծ են, հապա ձեռագործնե՞րդ, այնչափ ատակ գնաց, ո՞ւր է, աչքի երեւնալիք բան մը կա՞յ մէջտեղը։

—Ինչ առջեւ արժանիք մը չունեն անոնք, բայց յարդը գիտցողին համար...

—Ի՛նչ, մըրտի գլխնո՞ւն. մէկ երկու չ'տպուէ զբաղ կան, անո՞նք պիտի գիտնան յարդն։ անօթի գոռոզները։

—Ինչո՞ւ ըլլան անօթի, դասախարակուած երիտասարդներն ան՝ նոնք, պատուոյ զդացում կրող անձեր։

—Պատմ՛ուհին էր պակաս, առտուանց մինչեւ իրիկուն մեր վար փողոցները կ'չափեն։

—Անոնք բեռնակիր չեն որ օրական տասնըհինգ ժամ աշխատին. մտքի զբաղումով պարապողներու համար մէկ երկու ժամը չատ իսկ է։

—Դուն ալ սպասուհի չես որ տնական գործերու աշխատիս, քեզի համար ալ կերակուր ուտել մեր ելլալը կ'բաւէ այնպէս չէ՞։

—Մայր ինչո՞ւ կռիւ ընել կ'ուզես կոր։

—Անոր համար որ խօսք մտիկ չես ըներ։

—Խելքի մտ բան ըսէ որ մտիկ ընեմ։

—Դուն խե՛ղճ չունես աղջիկ, խե՛ղճ, ինչպես խօսիմ որ հասկնաս, Աստուած ինձ ողորմի, աս գլուխը քեզի չատ խե՛ղճ կ'ընէ։

—Ինչո՞ւ խեղճ պիտի ըլլամ։

—Ինչո՞ւ խեղճ չըլլաս, քանի որ ինչ ընելդ գնելդ չես գիտեր. ի՞նչ ունէր երիտասարդն որ այնչափ քիթ բերան ծռեցիր. չենք չնորհք աղայ, խանութը լիւ լիցուն ապրանք, առջեւը մէկ երկու աչխատաւոր, խօսքը խօրաթան տեղն. ինչո՞ւ չի թողուցիր որ քիչ մը տեսնուէինք, քեզի առնել վախցնելու չէր մի վախնար։

—Ի՞նչ կ'ըսես կոր մայր։ երա՞զ կ'տեսնաս կոր։

—Էրազը դուն կ'տեսնաս, ապ միտդ դրածներդ ընել չպիտի տամ քեզի, ես ան տեսակ սրիկայները տունէս ներս չեմ կրնար մտցնել, որ երթան գան, խաղան խնամն, անունդ փարայի մ'ընեն, հաբն ալ հոտած միսի պէս տունը ձգեն։

—Դուն այնպէս կ'կարծես, մեր տունն չաճախողները պատուաւոր դրագէտներ են. անոնք նիւթէն մեր կ'ապրին, ստորին դաղափարներու չեն ծառայեր։

—Գրողը տանի ամէնքն ալ, մեր տունը թող չապրին, ուր կ'ուզեն ապրին։

—Ինչո՞ւ, այս աստիճան համբաւաւոր արուեստագէտներու մէր խոնարհ տունն այցելելը պատիւ չէ՞ միթէ մեզի։

—Համբաւաւոր արուեստագէտ ըսածներդ գնա՛ չուկայէն հարցուր, ամէն տեղ պարաք. դէմիրնին հլոլը կղպպատած են։ (Շար.)